

VITEK[®]



VT-AF8001



Аэрогриль

VT-AF8001

RU	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	4
KZ	ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ	20

СОДЕРЖАНИЕ

Общие меры безопасности	5
Специальные меры безопасности	7
Назначение	7
Технические характеристики	7
Комплектация	8
Схема прибора	8
Панель управления	9
Подготовка к эксплуатации	10
Эксплуатация	11
Очистка и уход	16
Порядок действий в случае обнаружения неисправности	17
Правила и условия монтажа	18
Транспортировка и хранение	18
Реализация	19
Утилизация	19
Гарантийный талон	37

Благодарим вас за выбор продукции VITEK.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Перед началом работы осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений на нем и сетевом кабеле питания. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Подключать прибор только к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не ставьте прибор на горячую поверхность газовой или электрической плиты, а также в нагретую духовку.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к ним влажными руками. При намокании прибора сразу отключите прибор от сети.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не накрывайте прибор, включенный в розетку, полотенцем или другими предметами. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- Не передвигайте работающий прибор.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Не используйте прибор с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.



ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!

- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения прибора выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием убедитесь, что корзина надежно закреплена в поддоне.
- Следите, чтобы поддон с корзиной был плотно закрыт. Прибор не начнет работать, пока поддон корзины не будет установлен и зафиксирован.
- Не переполняйте корзину: это может привести к ожогам.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром.
- Следите, чтобы отверстия для выхода и входа воздуха на задней и верхней части прибора не были заблокированы.
- Не включайте прибор с пустой корзиной – это может привести к его поломке.
- Во время работы прибор нагревается и остается горячим еще некоторое время после отключения (около 30 минут). Используйте кухонные перчатки.

НАЗНАЧЕНИЕ

Аэрогриль предназначен для приготовления пищи при помощи системы циркуляции горячего воздуха.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	VT-AF8001
Мощность	1700 Вт
Напряжение	220-240 В, ~50/60 Гц
Объём корзины	8 л
Регулировка температуры	50-200 °C
Таймер	до 60 мин.
Управление	сенсорное
Количество программ приготовления	8
Подсветка камеры	✓
Основной материал	пластик
Длина кабеля питания	1 м
Размер прибора	469 x 308 x 265 мм
Вес прибора	5.3 кг
Цвет	тёмно-серый/чёрный



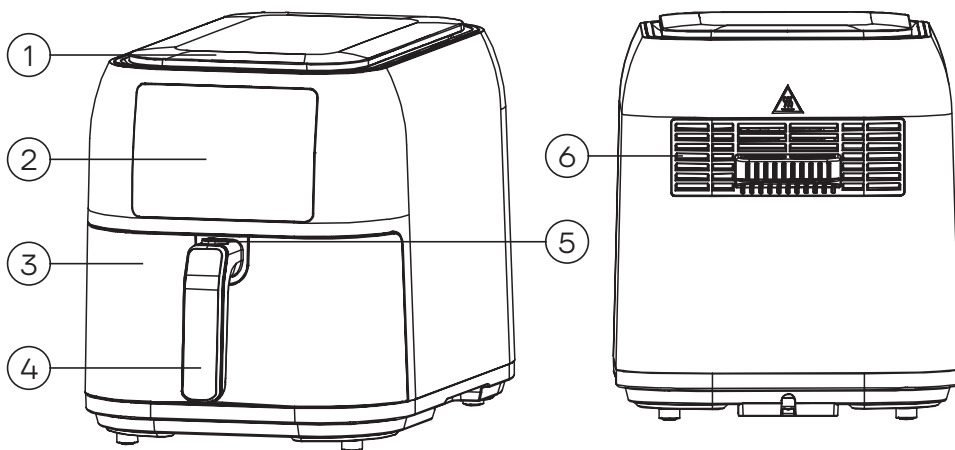
Класс защиты от поражения электрическим током — I

КОМПЛЕКТАЦИЯ

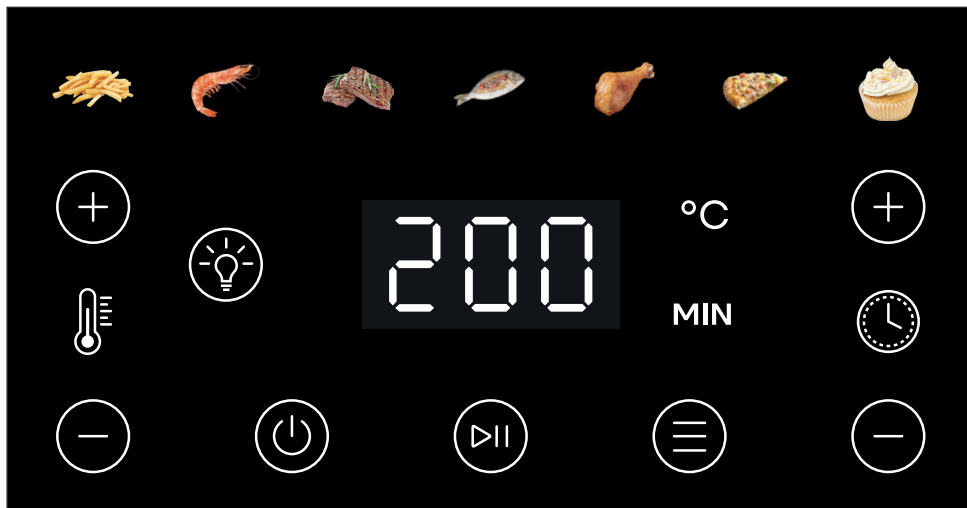
- Аэрогриль VT-AF8001
- Подставка
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

СХЕМА ПРИБОРА

1. Воздухозаборник
2. Панель управления
3. Корзина
4. Ручка корзины
5. Кнопка разблокировки корзины
6. Вентиляционные отверстия



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Обозначение на панели	Назначение
	Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
	Кнопка Старт/Пауза
	Регулировка температуры и времени приготовления
	Индикатор подсветки
	Меню программ
	Дисплей – отображает заданную температуру и время

Обозначение на панели	Назначение
	Программы приготовления

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов. Проверьте, чтобы на дне корзины прибора не осталось наклеек или других элементов упаковки.
- Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной изготовителем, а все элементы прибора и сам прибор не повреждены.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Полностью размотайте кабель питания.
- Протрите корпус прибора влажной тканью и тщательно просушите его. Вымойте корзину, подставку под проточной водой с мягким моющим средством. Тщательно вытрите все элементы прибора перед подключением его к сети.
- Установите прибор на ровную, устойчивую горизонтальную поверхность. Расстояние от стен и края поверхности должно быть не менее 10 см. Сверху должно быть свободное пространство не менее 50 см.
- Положите подставку в корзину и надавите до щелчка, затем установите корзину в корпус прибора и плотно закройте.



Примечания!

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Перед первым приготовлением рекомендуется включить прибор на несколько минут без продуктов при максимальной температуре и дождаться автоматического отключения. При первом запуске допускается появление посторонних запахов и даже небольшого количества дыма от прогорания смазочных материалов и пыли, что не является дефектом. При необходимости проветрите помещение, дайте прибору остыть.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Нажав на кнопку, извлеките корзину за ручку, и установите её на ровную, чистую, устойчивую поверхность. Положите в корзину решётку. Выложите на решётку продукты — но никогда не заполняйте корзину более чем на половину. Установите корзину в прибор и убедитесь, что он плотно закрыт.
2. Никогда не устанавливайте решётку в корзину без резиновых опор, так как это может повредить антипригарное покрытие деталей.
3. Подключите прибор к сети, раздастся звуковой сигнал.
4. Нажмите на кнопку  1 раз, все кнопки на панели управления загорятся. Первая программа приготовления  начнёт мигать, а на дисплее будут сменяться предустановленные значения температуры и времени (200 °C и 20 минут).
5. Если по истечении 5 мин. не будет выбрана программа приготовления, прибор перейдёт в режим ожидания.
6. Выберете желаемую программу под ваше блюдо, и её значок начнёт мигать. На дисплее отобразятся предустановленные значения температуры и времени в соответствии с выбранной программой.
7. Кнопками  или  отрегулируйте температуру и время приготовления. Температура будет увеличиваться или уменьшаться на 5 °C, а время — на 1 мин. При достижении максимального или минимального значения в диапазоне прибор подаст два звуковых сигнала.
8. Нажмите на кнопку  для запуска программы. Температура и время будут чередоваться на дисплее, после чего начнётся обратный отсчёт времени в минутах, в течение последней минуты он будет отсчитываться в секундах.
9. Во время готовки прозвучит сигнал обозначающий, что блюдо необходимо перевернуть/перемешать, на дисплее отобразится значение «SHK». Переверните/перемешайте содержимое корзины и вставьте её обратно в прибор. Установленная программа будет на паузе, пока корзина не будет возвращена обратно.
10. По истечении готовки на дисплее отобразится «END», и прибор издаст звуковой сигнал 5 раз. Прибор вернётся в режим ожидания через 1 мин., вентилятор поработает 20 сек., а затем остановится.
11. Аккуратно вытащите корзину из прибора, нажав на кнопку на ручке. Поставьте её на термостойкий коврик/подставку, дайте ей немного остыть и переместите приготовленное блюдо в любую удобную посуду.



Примечания!

Удерживайте кнопку  в процессе приготовления при необходимости выключить аэрогриль. Прибор перейдёт в режим ожидания, а все кнопки (кроме ) перестанут гореть.

Перед приготовлением продуктов предварительно разогрейте прибор в течение 3 мин.

Кнопка Старт/Пауза

- В процессе приготовления вы можете нажать на кнопку , чтобы приостановить работу прибора, при этом выбранная программа приготовления, индикатор подсветки и кнопка  будут мигать. На дисплее будут отображаться температура и оставшееся время готовки.
- Нажмите на , чтобы продолжить приготовление.
- Если работа прибора приостановлена, при нажатии на кнопку  прибор включится, и вся панель управления загорится.

Ручной режим

Для перехода к ручной настройке времени и температуры, выберете любую авто-программу, затем кнопками  и  установите желаемое время и температуру приготовления. Для запуска программы нажмите на кнопку .

Кнопки    позволяют регулировать время приготовления от 1 до 60 минут, с интервалом в 1 минуту. Если нажать и удерживать кнопку, значение времени будет увеличиваться или уменьшаться быстрее.

Кнопки    позволяют регулировать температуру приготовления от 50 до 200 °C, с интервалом в 5 °C. Если нажать и удерживать кнопку, значение времени будет увеличиваться или уменьшаться быстрее.

Индикатор подсветки

- На любом этапе приготовления можно нажать на , чтобы включить подсветку корзины.
- Если работа прибора приостановлена, а корзина отсутствует, подсветка выключится.
- Когда корзина будет вставлена обратно, нажмите на , чтобы включить подсветку.

Корзина

- Чтобы извлечь корзину из прибора на любом этапе приготовления, нажмите на кнопку разблокировки, расположенную в верхней части ручки.
- Если корзина будет открыта во время приготовления, прибор подаст 3 звуковых сигнала, а нагревательный элемент, вентилятор и подсветка перестанут работать.
- Если вы закроете корзину во время приготовления, прибор продолжит работу.

Индикатор для перемешивания еды

- Индикатор работает только в том случае, если время приготовления составляет более 6 минут.
- Когда заданное время приблизится к концу, прибор подаст 4 звуковых сигнала, а на дисплее отобразится надпись «SHK» (за исключением программ, предназначенных для приготовления пиццы и выпечки).
- При изъятии корзины на дисплее исчезнет надпись «SHK», но температура и время будут отображаться поочередно.
- Если вы измените время в процессе приготовления, прибор подаст 4 звуковых сигнала, а на дисплее отобразится надпись «SHK» согласно новым настройкам времени.

Сохранение настроек при отключении питания

При сбое питания, если прибор включен, он вернется в рабочее состояние, в котором находился до отключения питания, при условии, что питание будет подано повторно в течение 25 мин.

Режим защиты

Если прибор перейдет в режим защиты, он подаст 10 звуковых сигналов. Выключите его, оставьте на 10 мин. и снова включите. Если перезагрузка прибора не произошла, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проверка готовности продуктов

- Не помещайте металлическую посуду в корзину и на решетку, чтобы не повредить антипригарное покрытие. Используйте посуду из термостойкого пластика или дерева при необходимости перевернуть продукты.
- При проверке еды поставьте корзину на жаропрочную поверхность.
- Вынимая продукты по мере их готовности, не переворачивайте корзину вниз, так как остатки горячего масла, осевшие на дно корзины, могут попасть на продукты.
- В зависимости от типа готовящихся продуктов из корзины может выходить горячий пар.
- Рекомендуется перекладывать продукты на тарелку с помощью щипцов.
- Вентилятор может продолжать работать до тех пор, пока прибор не остынет.
- Когда вентилятор остановится, выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Перед перемещением, чисткой или хранением дайте прибору полностью остыть (примерно 30 минут). Снятие корзины позволит аэрогрилю остыть быстрее.

Автопрограммы

Автопрограмма	Время (мин.)		Температура (°C)		Режим переворачивания блюда/ингредиентов
	По умолчанию	Ручной режим	По умолчанию	Ручной режим	
Картофель	20	1-60	200	80-200	✓
Морепродукты	10		180		✓
Стейк	15		180		✓
Рыба	20		180		✓
Птица	25		190		✓
Пицца	12		150		X
Выпечка	30		160		X



Примечания!

При первом приготовлении рекомендуем добавить 3 минуты дополнительного времени для предварительного разогрева корзины.

Не подходит для приготовления сосисок с очень высоким содержанием жира. Горячее масло может попасть на нагревательный элемент и вызвать задымление.

В аэрогриле можно готовить закуски, которые обычно готовятся в духовке.

Для разогрева продуктов установите температуру – 150 °С и время – 10 мин.

Для равномерной прожарки нарежьте продукты на кусочки одинакового размера.

Картофель

- Очистив картофель, тщательно вымойте его перед и после нарезки, чтобы удалить крахмал.
- Обсушите чипсы, используя чистое кухонное полотенце.
- Чтобы чипсы получились более хрустящими, слегка смажьте их маслом и готовьте в течение нескольких минут.
- Регулируйте время приготовления в зависимости от толщины ваших чипсов. Если вы предпочитаете, чтобы чипсы были хрустящими, попробуйте увеличить время приготовления на пару минут.
- Для приготовления замороженных чипсов не добавляйте масло, если они были ранее обжарены.



ВНИМАНИЕ!

Аэрогриль позволяет готовить блюда без масла, работая на горячем воздухе. Не заливайте в корзину масло или какую-либо другую жидкость.

В следующей таблице приведена информация по приготовлению различных продуктов.

Выберете программу, которая подойдёт для приготовления вашего блюда, и при необходимости измените время и температуру. Указанные значения могут отличаться в зависимости от размера, количества и типа ингредиентов.

При приготовлении замороженных продуктов используйте время и температуру, указанные на упаковке.

Чтобы разогреть ингредиенты, установите температуру на 150 °С и время до 10 мин.

Блюдо	Время (мин.)	Темпе- ратура. (°C)	Вес (г)	Переме- шать	Рекомендации
Мясо/Птица					
Стейк	10	180	225-450	X	Переверните, когда пройдёт по- ловина заданного времени.
Свиная отбив- ная	10-14	180			
Гамбургер	7-14	180			
Сосиски (без высокого содержания жира)	7-14	180			
Куриные ножки	20-25	200			
Куриная грудка	20-25	200			
Картофель и замороженные продукты					
Батат, нарезан- ный дольками	10-15	200	225-450	✓	Смешайте в миске с 1-2 ч.л. масла, солью, перцем и паприкой (по же- ланию).
Домашний кар- тофель	25-30	180	225-450		Нарежьте карто- фель ломтиками толщиной 1 см. Смешайте в миске с 1-2 ч.л. масла.
Замороженный картофель фри	20	180	450		Не добавляйте масло.
Заморожен- ный картофель по- деревенски	25	180	450		
Замороженные куриные наг- гетсы	10-15	200	225-450		

**Примечание!**

Время приготовления в таблице указано приблизительно, конечное время будет зависеть от количества, качества и температуры использованных ингредиентов.

**ВНИМАНИЕ!**

Если прибор долго не использовался, рекомендуется прогреть его в течение 3-5 минут перед началом приготовления.

Прибор не начнет работу, если корзина не вставлена достаточно плотно.

Запрещается кипятить в приборе воду.

Не пытайтесь перемешивать готовящиеся продукты, тряся прибор. Используйте только специальные кухонные принадлежности.

Ни в коем случае не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха.

При извлечении корзины с приготовленными продуктами будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром.

Полезные советы

- Небольшие или мелко нарезанные ингредиенты готовятся быстрее и требуют меньше времени приготовления.
- Перемешивайте мелкие ингредиенты в середине приготовления — это оптимизирует конечный результат и не даст продуктам подгореть.
- Проверяйте готовность блюда в процессе приготовления деревянной шпажкой.
- Чтобы получить хрустящую корочку, перед началом готовки смазывайте ингредиенты небольшим количеством растительного масла.
- Используйте предварительно приготовленное тесто, чтобы быстро и легко приготовить закуски с начинкой.
- Всегда тщательно удаляйте из корзины остатки жира после готовки.
- Вы также можете использовать аэрогриль для разогревания продуктов. Достаточно 3-4 минут при температуре 200 °C (в зависимости от типа продукта).

ОЧИСТКА И УХОД

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите снаружи влажной тканью и вытрите насухо.
- Достаньте корзину и решётку, промойте их под водой с мягким моющим средством и вытрите насухо.
- Для очищения решетки, после её полного остывания воспользуйтесь специальными отверстиями и извлеките её.
- Если остатки пищи прилипли к решётке или дну корзины, наполните корзину горячей водой с небольшим количеством моющего средства. Положите решётку в корзину и подержите их так в течение 10 минут.
- Храните прибор в месте, недоступном для детей.

**ВНИМАНИЕ!**

Запрещается погружать корпус, сетевой кабель или вилку сетевого кабеля в воду или в любые другие жидкости.

Не используйте для чистки прибора растворители или абразивные чистящие средства. Не пытайтесь очистить пригоревшие кусочки пищи острыми предметами.

Не наносите чистящее средство непосредственно на корпус, для очистки нанесите средство на мягкую ткань.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Прибор не подключен к сети.	Вставьте вилку сетевого кабеля питания в розетку с заземлением.
	Не установлен таймер.	Установите таймер на необходимое время приготовления для включения прибора.
Продукты, приготовляемые в аэрогриле, не готовы в ожидаемый срок	Количество ингредиентов в корзине слишком велико.	Положите в корзину меньше ингредиентов. Меньшие порции приготавливаются более равномерно.
	Установлена слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру, подходящую для данного продукта.
	Установлено слишком маленькое время приготовления.	Установите таймер на требуемое время.
Ингредиенты обжариваются в аэрогриле неравномерно	Ингредиенты слипаются и наслаиваются друг на друга.	Ингредиенты, которые лежат друг на друге или поперек друг друга (например, картофель фри), необходимо перемешивать в процессе приготовления.

Проблема	Возможная причина	Решение
У обжаренных продуктов не появляется хрустящей корочки	Были использованы продукты, предназначенные для приготовления в традиционной фритюрнице.	Приготовьте эти продукты в духовке или слегка смажьте их маслом для более хрустящего результата.
Из прибора выходит белый дым	Идет жарка слишком жирных ингредиентов.	Во время жарки жирных ингредиентов в корзину просачивается большое количество масла. Масло выделяет дым белого цвета, и корзина может нагреваться сильнее, чем обычно. Это не влияет ни на прибор, ни на конечный результат.
	В корзине остатки жира от предыдущего использования.	Белый дым возникает из-за нагрева жира. Необходимо тщательно очищать корзину после каждого использования.



ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.

В случае поломки не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данный прибор не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.

- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Транспортирование и хранение прибора должны соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.
- Храните прибор в чистом, закрытом, сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данный прибор предназначен для работы в жилых зонах в соответствии с мерами безопасности и назначением, описанными в данном руководстве пользователя.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

МАЗМҰНЫ

Жалпы қауіпсіздік шаралары	21
Арнайы қауіпсіздік шаралары	22
Тағайындалуы	23
Техникалық сипаттамалары	23
Жиынтықтылығы	24
Аспап сұлбасы	24
Басқару панелі	25
Пайдалануға дайындық	26
Пайдалану	27
Тазалау және күтім жасау	33
Ақаулық анықталған жағдайда әрекет ету тәртібі	34
Монтаждау қағидалары мен талаптары	35
Тасымалдау және сақтау	35
Іске асыру	36
Көдеге жарату	36
Кепілдік талоны	39

VITEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Аспапты қолданар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығымен мұқият танысыңыз. Осы пайдаланушы нұсқаулығын, кепілдік талонын, чекті, қаптама қорабын және мүмкіндігінше аспаптың басқа да қаптама элементтерін сақтаңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын аспапты қарап тексеріп, оның және желілік қуат кабелинің механикалық зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Егер қандай да бір зақым анықталса, аспапты пайдаланбаңыз.
- Дайындаушы аспаптың бұзылғаны үшін немесе осы нұсқаулықта көзделмеген аспапты дұрыс пайдаланбау нәтижесінде пайда болған залал үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымдануды анықтау үшін аспап пен кабельді үнемі тексеріп отырыңыз және олар табылған жағдайда аспапты пайдаланбаңыз.
- Аспапты қолданар алдында аспаптың жұмыс кернеуі мен электр желісінің кернеуіне сәйкестігіне көз жеткізіңіз.
- Аспапты онымен бірге жеткізілетін қуат блогымен ғана пайдалану қажет.
- Аспапты тек айнымалы ток көзіне қосыңыз. Қосымша қорғаныс үшін қауіпсіз сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату ұсынылады. Орнату үшін маманға жүгініңіз.
- Аспапты электр желісіне ұзартқыш сымдар, тармақтағыш және жалғастырғыш тетіктер арқылы қосу ұсынылмайды.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелуін болдырмау үшін қуатты көп тұтынатын бірнеше құрылғыны бір уақытта қосу ұсынылмайды.
- Толық құрастырғанға және реттегенге дейін аспапты қуат көзіне қоспаңыз.
- Аспапты басқа мақсатта пайдаланбаңыз. Аспап өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Аспапты ашық ауада пайдаланбаңыз.
- Аспапты аэрозоль немесе тез жанатын сұйықтықтар бүркілетін жерлерде қолданбаңыз.
- Аспапты перделердің, шымылдықтардың және өзге де тез тұтанатын заттардың жанында пайдаланбаңыз.
- Аспапты су көздеріне және басқа сұйықтықтарға жақын, сондай-ақ қыздыру немесе жылыту аспаптарының жанына орналастырмаңыз.
- Аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз немесе дымқыл қолмен ұстамаңыз. Аспапты сулаған кезде оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Аспап пен желілік кабельді жоғары температураның, тікелей күн сәулесінің, ылғалдың әсерінен және өзге де жағымсыз әсерлерден қорғаңыз.
- Егер аспап құласа, оны маман тексермес бұрын сыртқы зақымдары болмаса да қоспаңыз. Мамандандырылған сервиске жүгініңіз.
- Розеткаға қосылған аспапты сүлгімен немесе басқа заттармен жаппаңыз. Аспаптың үстіне бөгде заттарды қоймаңыз.

- Аспаптың желілік кабелі ыстық беттерге және өткір заттарға жанаспайтынын бақылаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты жылжытпаңыз.
- Желіге қосылған аспапты ешқашан қараусыз қалдырмаңыз. Егер аспап қолданылмаса, оны желіден ажыратыңыз.
- Жеткізілім жиынтығына кірмейтін керек-жарақтары бар аспапты қолданбаңыз.
- Пайдаланғаннан кейін, сондай-ақ тазалау немесе техникалық қызмет көрсету кезінде аспапты желіден ажыратыңыз.
- Аспапты желіден ажыратқан кезде кабельді тартпаңыз, ашадан ұстаңыз. Кабельді аспаптың корпусына орамаңыз. Аспапты кабелінен ұстап тасымалдамаңыз.
- Кабель зақымдалған жағдайда аспапты пайдалануға тыйым салынады.
- Егер ақаулық анықталса, сондай-ақ бөгде иіс немесе шу пайда болса, аспапты дереу желіден ажыратыңыз.
- Аспаппен ойнауына жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.
- Аспап қимыл, сезу немесе ойлау қабілеті төмен тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың тәжірибесі мен білімі болмағанда, егер олардың қауіпсіздігі үшін жауапты болып табылатын тұлғаның қарауында болмаса және одан аспапты қолдану жөнінде нұсқаулар алмаса, қолдануына арналмаған.
- Балаларға аспаппен, аксессуарлармен, қораппен және басқа қаптама элементтерімен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Балалардың қауіпсіздігін сақтау мақсатында қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерін қараусыз қалдырмаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптау үлдірімен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі!

- Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз және пайдаланыңыз.
- Аспапты сақтау кезінде желілік кабельдің шатаспауын және бүгілмеуін қадағалаңыз.
- Аспапты өздігінен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өзіңіз бөлшектемеңіз, кез келген ақаулар туындаған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін аспапты электр розеткасынан ажыратыңыз және кепілдік талонында және www.vitek.ru сайтта көрсетілген байланыс мекенжайлары бойынша кез келген авторландырылған сервис орталығына жүгініңіз.

АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қолданар алдында себеттің науаға мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Себет науасы тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз. Науа тығыз жабылғанға дейін аспап жұмыс істемейді.
- Себетті толтырмаңыз: бұл күйікке әкелуі мүмкін.

- Бумен күйіп қалмас үшін абай болыңыз.
- Аспаптың артқы және жоғарғы жағындағы ауа шығатын және кіретін тесіктердің бітеліп қалмауын қадағалаңыз.
- Аспапты бос себетпен қоспаңыз – бұл оның бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Жұмыс кезінде аспап қызып кетеді және өшірілгеннен кейін біраз уақыт ыстық болып тұрады (шамамен 30 минут). Асханалық қолғаптарды пайдаланыңыз.

ТАҒАЙЫНДАЛУЫ

Аэрогриль ыстық ауа айналымы жүйесінің көмегімен тамақ дайындауға арналған.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгі	VT-AF8001
Қуаты	1700 Вт
Кернеуі	220-240 В, ~50/60 Гц
Себет көлемі	8 л
Температураны реттеу	50-200 °C
Таймер	60 мин. дейінгі
Басқару	сенсорлық
Дайындау бағдарламаларының саны	8
Камераны жарықтандыру	✓
Негізгі материалы	пластик
Қуат көзі кабелінің ұзындығы	1 м
Аспаптың өлшемі	469 x 308 x 265 мм
Аспаптың салмағы	5.3 кг
Түсі	қою сұр/қара

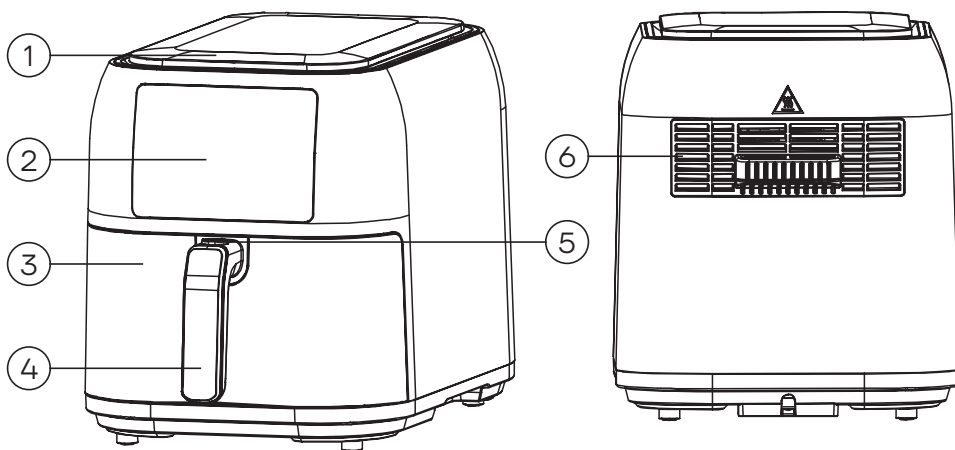
 Электр тоғымен зақымданудан қорғаныс класы – I

ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ

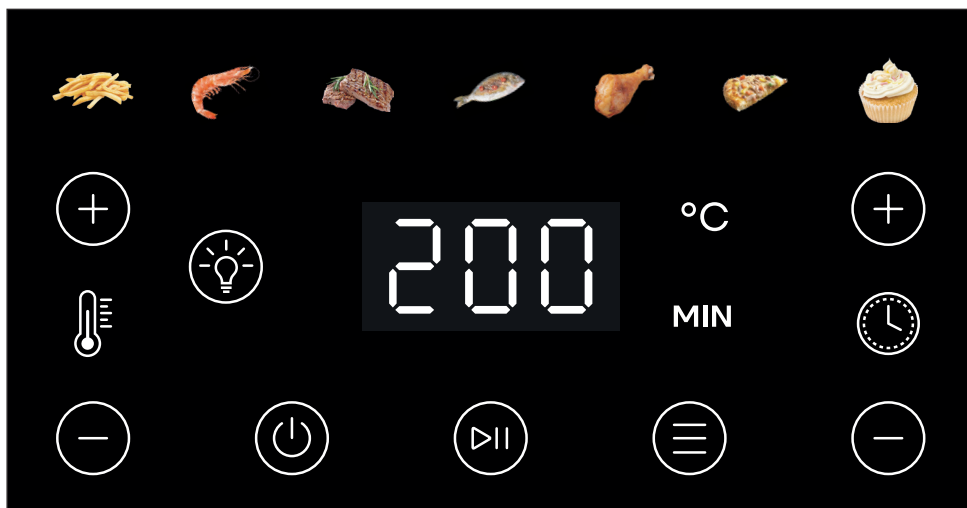
- Аэрогриль VT-AF8001
- Тұғырық
- Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы

АСПАП СҰЛБАСЫ

1. Ауа жинағыш
2. Басқару панелі
3. Себет
4. Себет тұтқасы
5. Себеттің бұғатын ашу батырмасы
6. Желдету саңылаулары



БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



Панельдегі белгіленім- дер

Тағайындалуы



ҚОСУ/ӨШІРУ батырмасы



Бастау/Кідіріс батырмасы



Пісіру уақыты мен температурасын реттеу



Көмескі жарық индикаторы



Бағдарламалар мәзірі

**Панельдегі
белгіленім-
дер**

Тағайындалуы

200 °C
MIN

Дисплей – берілген температураны және уақытты көрсетеді



Пісіру бағдарламасы

ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

- Аспапты тасымалдау элементтерімен босатып, қаптамадан шығарыңыз. Аспап себетінің түбінде жапсырмалар немесе басқа қаптама элементтері қалмағанын тексеріңіз.
- Жабдық дайындаушы мәлімдегенге сәйкес келетініне және аспаптың барлық элементтері мен аспаптың өзі зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Желінің кернеуі аспаптың техникалық сипаттамаларында көрсетілген кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Қуат кабелін толығымен босатыңыз.
- Аспаптың корпусын дымқыл шүберекпен сүртіп, мұқият құрғатыңыз. Себетті, тіреуішті ағынды сумен және жұмсақ жуғыш затпен жуыңыз. Желіге қосылмас бұрын аспаптың барлық элементтерін мұқият құрғатыңыз.
- Аспапты тегіс, тұрақты көлденең бетке орнатыңыз. Қабырғалардан және бетінің шетінен қашықтық кемінде 10 см болуы керек. Жоғарғы жағында кемінде 50 см бос орын болуы керек.
- Тіреуішті себетке салыңыз да, басылғанша басыңыз, содан кейін себетті аспаптың корпусына орнатыңыз және мықтап жабыңыз.



Ескертпелер!

Аспапты төмен температурада сақтағаннан немесе тасымалдағаннан кейін, қосар алдында аспапты екі сағат бойы жылы ұстап тұру ұсынылады.

Алғашқы пісіруден бұрын аспапты максималды температурада бірнеше минутқа өнімсіз қосып, автоматты түрде өшіруді күту ұсынылады. Алғашқы іске қосу кезінде бөгде иістердің пайда болуына жол беріледі, тіпті майлау материалдары мен шаңның жануынан аз мөлшерде түтін пайда болады, бұл ақау болып саналмайды. Қажет болса, үй-жайды желдетіңіз, аспапты суытыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

1. Батырманы басып, себетті тұтқасынан алып шығарыңыз және оны тегіс, таза, берік беткі қабатқа орнатыңыз. Торды себетке салыңыз. Торға өнімдерді салыңыз — бірақ себетті ешқашан жартысынан артық толтырмаңыз. Себетті аспапқа орнатыңыз және тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
2. Ешқашан торды резеңке тіректері жоқ себетке салмаңыз, себебі бұл бөлшектердің жабыспайтын жабынына зақым келтіруі мүмкін.
3. Аспапты желіге қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі.
4.  батырманы 1 рет басыңыз, басқару панеліндегі барлық батырмалар жанады. Бірінші дайындау бағдарламасы  жанып-сөне бастайды, ал дисплейде температура мен уақыттың алдын ала белгіленген мәндері (200°C және 20 минут) ауысады.
5. Егер 5 минуттан кейін пісіру бағдарламасы таңдалмаса, аспап күту режиміне өтеді.
6. Тағамыңыз үшін қалаған бағдарламаны таңдаңыз және оның белгішесі жанып-сөне бастайды. Дисплей таңдалған бағдарламаға сәйкес алдын ала орнатылған температура мен уақыт мәндерін көрсетеді.
7.  немесе  батырмаларымен пісіру температурасы мен уақытын реттеңіз. Температура 5°C-қа, ал уақыты – 1 минутқа ұлғайтылады немесе азайтылады. Ауқымда ең жоғары немесе ең төмен мәнге жеткен кезде, аспап екі дыбыстық сигнал шығарады.
8. Бағдарламаны іске қосу үшін  батырмасын басыңыз. Температура мен уақыт дисплейде ауысады, содан кейін минуттармен кері санау басталады, соңғы минут ішінде ол секундтармен есептеледі.
9. Пісірген кезде тағамды аудару/араластыру қажет екендігін білдіретін сигнал естіледі, дисплейде «SHK» мәні көрсетіледі. Себеттің ішіндегісін аударыңыз/араластырыңыз және оны қайтадан аспапқа салыңыз. Себет қайтадан орнына қайтарылғанша белгіленген бағдарлама кідірісте болады.
10. Пісіріп болғаннан кейін дисплейде «END» көрсетіледі және аспап дыбыстық сигналды 5 рет шығарады. Аспап 1 мин. кейін күту режиміне өтеді, желдеткіш 20 сек. жұмыс істеп, кейін тоқтатылады.
11. Тұтқадағы батырманы басып, абайлап себетті аспаптан шығарыңыз. Оны ыстыққа төзімді төсенішке/түпқоймаға қойыңыз, оны сәл салқындатыңыз және пісірілген тағамды кез келген ыңғайлы ыдысқа көшіріңіз.



Ескертпелер!

Аэрогрильді сөндіру қажет болса пісіру барысында  батырмасын ұстап тұрыңыз. Аспап күту режиміне өтеді, ал барлық батырмалар ( басқа) жаңуын тоқтатады.

Өнімдерді пісірудің алдында аспапты алдын ала 3 мин. бойы қыздырыңыз.

Бастау/Кідіріс батырмасы

- Пісіру процесінде аспаптың жұмысын тоқтата тұру үшін , батырманы басуға болады, таңдалған пісіру бағдарламасы, көмескі жарық индикаторы және  батырма жанып-сөнеді. Дисплейде температура және қалған пісіру уақыты көрсетіледі.
- Пісіруді жалғастыру үшін  басыңыз.
- Егер аспаптың жұмысы тоқтатылса,  батырманы басқан кезде аспап қосылады және бүкіл басқару панелі жанады.

Қол режимі

Уақыт пен температураны қолмен реттеуге көшу үшін кез-келген Автоматты бағдарламаны таңдаңыз, содан кейін  және  түймелерін пайдаланып, қажетті пісіру уақыты мен температурасын орнатыңыз. Бағдарламаны іске қосу үшін  түймесін басыңыз.

   түймелері пісіру уақытын 1 минуттан 60 минутқа дейін, 1 минут аралықпен реттеуге мүмкіндік береді. Түймені басып тұрсаңыз, уақыт мәні тезірек артады немесе азаяды.

   түймелері пісіру температурасын 50-ден 200 °C-қа дейін, 5 °C аралықпен реттеуге мүмкіндік береді.

Көмескі жарық индикаторы

- Кез келген пісіру кезеңінде себеттің көмескі жарығын қосу үшін  басуға болады.
- Егер аспаптың жұмысы тоқтатылса, ал себет болмаса, көмескі жарық сөндіріледі.
- Себет кері енгізілсе, көмескі жарықты қосу үшін  басыңыз.

Себет

- Пісірудің кез келген кезеңінде аспаптан себетті алу үшін тұтқаның жоғарғы жағында орналасқан құлыпты ашу батырмасын басыңыз.
- Пісіру кезінде себет ашық болса, аспап 3 дыбыстық сигнал береді, ал қыздыру элементі, желдеткіш және көмескі жарық жұмысын тоқтатады.
- Егер пісіру кезінде себетті жапсаңыз, аспап жұмысын тоқтатады.

Тамақты араластыру индикаторы

- Индикатор пісіру уақыты 6 минуттан асқан жағдайда ғана жұмыс істейді.
- Белгіленген уақыт аяқталуға жақындаса, аспап 4 дыбыстық сигнал шығарады, ал дисплейде «SHK» жазуы көрсетіледі (пиццаны, пісірмені дайындауға арналған бағдарламалардан басқа).
- Себетті алып шығарған кезде дисплейде «SHK» жазуы көрсетіледі, бірақ температура мен уақыт кезектесіп көрсетіледі.
- Егер пісіру барысында уақытты өзгертсеңіз, аспап 4 дыбыстық сигнал шығарады, ал дисплейде жаңа уақыт теңшелімдеріне сәйкес «SHK» жазуы көрсетіледі.

Қуатты сөндірген кезде теңшелімдерді сақтау

Қуат істен шыққан кезде, егер аспап қосулы болса, қуат 25 минут ішінде қайта берілсе, ол қуат өшірілгенге дейін болған жұмыс күйіне оралады.

Қорғаныс режимі

Егер аспап қорғаныс режиміне көшсе, ол 10 дыбыстық сигнал шығарады. Оны сөндіріңіз, 10 мин. қалдырыңыз және қайтадан қосыңыз. Егер аспапты қайта жүктеу болмаса, уәкілетті сервистік орталыққа хабарласыңыз.

Өнімдердің дайындығын тексеру

- Жабыспайтын жабынға зақым келтірмеу үшін металл ыдыстарды себетке және торға қоймаңыз. Өнімдерді аудару қажет болса, термотөзімді пластиктен немесе ағаштан жасалған ыдысты қолданыңыз.
- Тағамды тексерген кезде себетті ыстыққа төзімді бетке қойыңыз.
- Өнімдерді дайын болған кезде алып тастағанда, себетті төмен қаратпаңыз, себебі себеттің түбіне түскен ыстық майдың қалдықтары тағамға түсуі мүмкін.
- Дайындалып жатқан өнімдердің түріне байланысты себеттен ыстық бу шығуы мүмкін.
- Қысқыштармен өнімдерді тәрелкеге салу ұсынылады.
- Желдеткіш аспап суығанша жұмысын жалғастыра алады.
- Желдеткіш тоқтатылса, аспапты сөндіріңіз және айырды розеткадан шығарыңыз.
- Жылжытудың, тазартудың немесе сақтаудың алдында аспапты толықтай суытыңыз (шамамен 30 минут). Себетті алу аэрогрильді тезірек суытуға көмектеседі.

Автопісіру бағдарламалары

Автопісіру бағдарламалары	Уақыт (мин.)		Температура (°C)		Тағамды/ингредиенттерді аудару режимі
	Әдепкі түрде	Қол режимі	Әдепкі түрде	Қол режимі	
Картоп	20	1-60	200	80-200	✓
Теңіз өнімдері	10		180		✓
Стейк	15		180		✓
Балық	20		180		✓
Құс	25		190		✓
Пицца	12		150		X
Пісіру	30		160		X



Ескертпе!

Бірінші пісіру кезінде себетті алдын ала қыздыру үшін 3 минут қосымша уақыт қосуды ұсынамыз.

Майдың құрамы өте жоғары шұжықшаларды пісіруге қолайсыз. Ыстық май қыздыру элементіне түсіп, түтіндеуді тудыруы мүмкін.

Аэрогрильде әдетте тұмшапеште жасалатын дәмтатымдарды дайындауға болады.

Өнімдерді қыздыру үшін 150°C температурасын және 10 мин. уақытын белгілеңіз.

Біркелкі қуыру үшін өнімдерді бірдей тілімдерге тураңыз.

Картоп

- Картопты тазалағаннан кейін, крахмалды кетіру үшін оларды кесер алдында және кескеннен кейін мұқият жуыңыз.
- Таза асүй сүлгісімен чипстерді құрғатыңыз.
- Чипстер барынша қытырлақ болуы үшін оларға сәл ғана май жағып, бірнеше минут бойы пісіріңіз.
- Чипстердің қалыңдығына байланысты пісіру уақытын реттеңіз. Егер чипстердің қытырлақ болғанын қаласаңыз, пісіру уақытын бірнеше минутқа ұлғайтып көріңіз.
- Мұздатылған чипстерді пісіру үшін олар бұрын қуырылған болса май қоспаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аэрогриль ыстық ауада жұмыс істеп, тағамдарды майсыз пісіруге көмектеседі. Себетке май немесе қандай да бір басқа сұйықтық құймаңыз.

Келесі кестеде әртүрлі өнімдерді дайындау бойынша ақпарат келтірілген. Тағамыңызды пісіруге қолайлы бағдарламаны таңдап, қажет болса уақыты мен температурасын өзгертіңіз. Аталған мәндер ингредиенттердің өлшеміне, санына және түріне байланысты ерекшеленуі мүмкін. Мұздатылған өнімдерді дайындаған кезде қаптамадағы уақыт пен температураны қолданыңыз. Ингредиенттерді қыздыру үшін 150 °C температураны және 10 минут уақытты орна-тыңыз.

Тағам	Уақы- ты (мин.)	Темпе- ратура. (°C)	Ингре- диент- тер саны (г)	Тағамды/ ингреди- енттерді аудару режимі	Ұсынымдар
Ет/Құс еті					
Стейк	10	180	225-450	X	Белгіленген уақыт- тың жартысы өткен соң аударыңыз.
Жанышталған шошқа еті	10-14	180			
Гамбургер	7-14	180			
Шұжықша- лар (майдың құрамы жоғары емес)	7-14	180			
Тауық аяқтары	20-25	200			
Тауықтың төс еті	20-25	200			

Тағам	Уақыты (мин.)	Температура. (°C)	Ингредиенттер саны (г)	Тағамды/ ингредиенттерді аудару режимі	Ұсынымдар
Картоп және тоңазытылған өнімдер					
Тілімдерге туралған батат	10-15	200	225-450	✓	Тегенде 1-2 ш.қ. майды тұзбен, бұрышпен және паприкамен араластырыңыз (қалауыңыз бойынша).
Үйдегідей картоп	25-30	180	225-450		Картопты қалыңдығы 1 см тілімдерге тураңыз. Тегенде 1-2 ш.қ. маймен араластырыңыз.
Тоңазытылған фри картобы	20	180	450		Май қоспаңыз.
Тоңазытылған ауылдағыдай картобы	25	180	450		
Тоңазытылған тауық етінен дайындалған наггетстер	10-15	200	225-450		


Ескертпе!

Пісіру уақыты кестеде шамамен көрсетілген, соңғы уақыт пайдаланылған ингредиенттердің мөлшеріне, сапасына және температурасына байланысты болады.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Егер аспап ұзақ уақыт қолданылмаса, оны пісіруді бастамас бұрын 3–5 минут қыздыру ұсынылады.

Егер себет жеткілікті тығыз салынбаса, аспап жұмыс істемейді.

Аспапта су қайнатуға болмайды.

Аспапты шайқау арқылы пісіріп жатқан өнімдерді араластыруға тырыспаңыз. Тек арнайы ас үй құралдарын пайдаланыңыз.

Ешқандай жағдайда ауаның кіруі мен шығуы үшін тесіктерді жауып тастамаңыз.

Пісірілген тағам себетін шығару кезінде, ыстық бумен күйіп қалудан сақ болыңыз.

Пайдалы кеңестер

- Шағын немесе ұсақ кесілген ингредиенттер тезірек дайындалады және дайындау уақытын аз қажет етеді.
- Дайындаудың ортасында ұсақ ингредиенттерді араластырыңыз – бұл соңғы нәтижені оңтайландырады және өнімдердің жануына жол бермейді.
- Тағамның дайындығын ағаш шпажкамен тексеру керек.
- Қытырлақ қабық алу үшін, дайындау алдында ингредиенттерді аздап өсімдік майымен майлаңыз.
- Алдын ала дайындалған қамырды тез және оңай толтырылған тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.
- Дайындағаннан кейін қоржыннан май қалдықтарын үнемі мұқият алып тастаңыз.
- Сондай-ақ, өнімдерді жылыту үшін аэрогрильді пайдалануға болады. 200 °C температурада (өнімнің түріне байланысты) 3–4 минут жеткілікті.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

- Аспапты желісінен ажыратып, суытыңыз.
- Сыртын дымқыл матамен сүртіңіз және құрғатып сүртіңіз.
- Себетті және торды алып, оларды су астында жұмсақ жуғыш заттармен жуыңыз және құрғатыңыз.
- Торды тазалау үшін оны толық салқындатқаннан кейін арнайы тесіктерді пайдаланыңыз және оны алыңыз.
- Егер тамақ қалдықтары торға немесе себеттің түбіне жабысса, себетті аз мөлшерде жуғыш заттармен ыстық сумен толтырыңыз. Торды себетке салып, оны 10 минут ұстаңыз.
- Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Корпусты, желілік кабелді немесе желілік кабелдің айырын суға немесе кез келген басқа сұйықтықтарға батырып қоюға тыйым салынады.

Аспапты тазалау үшін еріткіштерді немесе абразивті тазалау құралдарын пайдаланбаңыз. Күйген тамақ бөліктерін өткір заттармен тазалауға тырыспаңыз.

Тазалау құралын тікелей корпусқа жағуға болмайды, тазалау үшін құралды жұмсақ матаға жағыңыз.

АҚАУЛЫҚ АНЫҚТАЛҒАН ЖАҒДАЙДА ӘРЕКЕТ ЕТУ ТӘРТІБІ

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
Аспап жұмыс істемейді	Аспап желіге қосылмаған.	Желілік қуат кабелінің айырын жерге тұйықтау розеткасына салыңыз.
	Таймер орнатылмаған.	Аспапты қосу үшін қажетті дайындау уақытына таймер орнатыңыз.
Аэрогрильде дайындалатын өнімдер күтілетін мерзімде дайын емес	Себеттегі ингредиенттердің саны тым көп.	Себетке ингредиенттерді аз салыңыз. Кіші порциялар біркелкі дайындалады.
	Температура тым төмен.	Осы өнімге сәйкес келетін неғұрлым жоғары температураны орнатыңыз.
	Дайындау уақыты тым аз.	Таймерді қажетті уақытқа орнатыңыз.
Ингредиенттер аэрогрильде біркелкі қуырылмайды	Ингредиенттер бір-біріне жабысып, қабатталады.	Бір-бірінің үстінде немесе бір-біріне көлденең жатқан ингредиенттерді (мысалы, фри картобы) дайындау процесінде араластыру қажет.
Қуырылған тағамдардың қабықтары қытырлақ емес	Дәстүрлі фритюрницада дайындауға арналған өнімдер пайдаланылды.	Бұл өнімдерді пеште дайындаңыз немесе оларды аздап маймен майлаңыз.

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
Аспаптан ақ түтін шығады	Майлы ингредиенттер қуырылып жатыр.	Майлы ингредиенттерді қуыру кезінде себетке көп мөлшерде май ағызылады. Май ақ түсті түтін шығарады және себет әдеттегіден қатты қызуы мүмкін. Бұл құралға да, түпкілікті нәтижеге де әсер етпейді.
	Себетте алдыңғы пайдаланудан қалған май қалдықтары бар.	Ақ түтін майдың қызуынан пайда болады. Себетті әрбір пайдаланғаннан кейін мұқият тазалау қажет.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Корпустың, аксессуарлардың және жиынтықтаушы бөліктердің механикалық зақымдануы кепілдік жағдайы болып табылмайды.

Аспапты сынған жағдайда өзіңіз жөндеуге талпынбаңыз. Уәкілетті сервистік орталықтарына хабарласыңыз.

МОНТАЖДАУ ҚАҒИДАЛАРЫ МЕН ТАЛАПТАРЫ

Бұл аспап қандай да бір монтаждауды немесе тұрақты бекітуді талап етпейді.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Аспапты жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды.
- Зауыттық қаптамада тасымалдау кезінде жауын-шашын мен агрессивті ортаның әсер ету мүмкіндігін болдырмай, зақымданудан қорғауды қамтамасыз ету қажет.
- Зауыттық қаптамасыз тасымалдау кезінде ауа көпіршігі қабықшасын және гофрленген картоннан жасалған ыдысты пайдалану ұсынылады.
- Аспаптың әр элементін қабықшаға сапалы орап, контейнерге тігінен орналастыру ұсынылады.
- Тасымалдау процесінде олардың ыдыс бойымен еркін қозғалуын болдырмау үшін аспаптың элементтері арасындағы бос қашықтықты ауа-көпіршікті қабықшамен немесе бүктелген картонмен салу керек.
- Құрылғыны тасымалдау және сақтау нұсқауларға сәйкес келуі керек қаптамадағы манипуляциялық белгілер.

- Аспапты таза, жабық, құрғақ үй-жайда, қоршаған ортаның температурасы 5-тен 40 °C-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын жерде, қоршаған ортада шаң, қышқыл және электр аспаптардың материалдарына теріс әсер ететін басқа булар болмаған кезде сақтаңыз.

Тұрғын үй, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс істеуге арналған мақсатын ескере отырып, аспапты пайдаланудағы шектеулер туралы мәліметтер

Бұл аспап осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қауіпсіздік мақсаттары мен шараларына сәйкес үй немесе коммерциялық аймақтарда жұмыс істеуге ғана арналған.

ІСКЕ АСЫРУ

Аспап бөлшек сауда желілері арқылы сатуға арналған және арнайы талаптарды қажет етпейді.

КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

- Қоршаған ортаны қорғау мақсатында, аспаптың және қуат элементтерінің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Одан әрі көдеге жарату үшін аспап пен қуат элементтерін мамандандырылған пункттерге жіберіңіз.
- Осы аспапты көдеге жарату туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды көдеге жарату қызметіне немесе осы аспапты сатып алған дүкенге жүгініңіз.
- Бұл аспап талап етілетін еуропалық және ресейлік қауіпсіздік және гигиена стандарттарына сәйкес келеді.



Гарантийный талон

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия.
Претензий к внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель! При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания VITEK выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: www.vitek.ru/services/service-centry. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику VITEK. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания VITEK подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания VITEK оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий.

При отсутствии чека или счета гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Обратите внимание, что гарантийный талон не может служить подтверждением даты продажи. Гарантия на изделие действительна только в той стране, где оно было приобретено.

Условия гарантии

- Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией VITEK и прошедшие сертификацию.
- Гарантия предоставляется покупателю, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
- Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия – элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:
 - микроволновые печи: на решетки для гриля, стеклянные блюда, роликовые колеса, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, сплюснутые пластины, предохранители, аккумуляторы;
 - духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термощупы, лампы подсветки;
 - пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
 - стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
 - посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распырскиватели, лампы подсветки;
 - варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;
 - кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
 - холодильники: на полки, лотки и ящики, лампочки;
 - прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

- Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:
 - если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
 - нарушения сохранности гарантийных пломб;
 - если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
 - изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
 - получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
 - монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.
- Гарантийные обязательства не распространяются на:
 - механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
 - повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением;
 - повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
 - повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
 - дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
 - некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
 - повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

- Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств.
- Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.
- Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.
- Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

версия 11/2025

Отрывной талон 3

Дата поступления
Дата выполнения
Характер ремонта
Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею
Подпись

Отрывной талон 2

Дата поступления
Дата выполнения
Характер ремонта
Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею
Подпись

Отрывной талон 1

Дата поступления
Дата выполнения
Характер ремонта
Сервисный центр:
Прибор принял, претензий не имею
Подпись

Құрылғының атауы

Үлгісі

Сериялық нөмірі

Сату күні

Сатушы фирма

Сатушы фирманың мекен-жайы

Сатушы фирманың телефоны

Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.
Жарамды бұйымды алғанымды растаймын.
Сыртқы түріне шағымым жоқ.

Мөрі

Сатып алушының қолы

Жыртылмалы талон 1

Үлгісі

Сериялық нөмірі

Сату күні

Сатушы:

Сатып алушы туралы ақпарат:

Жыртылмалы талон 2

Үлгісі

Сериялық нөмірі

Сату күні

Сатушы:

Сатып алушы туралы ақпарат:

Жыртылмалы талон 3

Үлгісі

Сериялық нөмірі

Сату күні

Сатушы:

Сатып алушы туралы ақпарат:

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

Құрметті сатып алушы! Сатып алуды рәсімдеу кезінде бұйымның жинақтылығын, сыртқы түрін және негізгі жұмыс режимін тексеруді, кепілдік талонның дұрыс топтырылуын талап етіңіз. VITEK компаниясы Сізге таңдауыңыз үшін зор алғыс білдіреді. Бұйымды пайдалану кезінде қандай да бір ақаулар туындаған жағдайда жауын орналастырған авторландырылған сервистік орталықтарға (АСО) хабарласыңыз. АСО мекенжайлары мен телефондарын мына жерден біле аласыз: дүкенде; біздің дилерлерден; компанияның сайтында: www.vitek.ru/services/service-tsentry. Тек осы сервис орталықтары VITEK техникасына қызмет көрсетуге құқылы және тиісті біліктілікке ие. Түсінеушілікке жол бермеу үшін Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият зерделеуді және кепілдік талонның дұрыс топтырылғанын тексеруіңізді сұраймыз. Кепілдік міндеттемелері бұйымның кепілдігін біржақты айқындау мүмкіндігі болған кезде күшіне енеді, ол үшін: кепілдік талондына дұрыс және анық көрсетілген үлгілердің, сериялық нөмірдің, шығарылған күннің, кепілдік мерзімінің болуы; сондай-ақ, бұйымдағы сериялық нөмір мен үлгінің кепілдік талондында көрсетілгендерімен сәйкес келуі қажет. Кепілдік талондында және бұйымда сәйкестендіру деректеріне қандай да бір өзгерістер енгізуге, сондай-ақ оларды өшіруге немесе қайта жазуға тыйым салынады. Осы шарттардың бұзылуы бұйымның кепілдігін анықтау үшін сараптама жүргізу қажеттілігіне әкелуі мүмкін. Осы кепілдік талонымен VITEK компаниясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ VITEK компаниясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, сондай-ақ сервистік қызмет көрсетуден де бас тарту құқығын өзіне қалдырады. Кепілдік міндеттемелерінің барлық шарттары тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы заңнама шеңберінде қолданылады және олар ұсынылған елдің заңнамасымен реттеледі.

Кепілдік мерзімі

Кепілдік міндеттемелер осы Шарттар сақталған жағдайда бұйымды сату күнінен бастап 24 (жиырма төрт) ай ішінде қамтам.

Мұндай растау болмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым шығарылған күннен бастап есептеледі. Кепілдік талоны сату күнін растау ретінде қызмет ете алмайтын ескеріңіз. Бұйымға кепілдік құқығы тек ол сатып алынған елде ғана жарамды.

Кепілдік талаптары

- Кепілдік тек VITEK компаниясымен ресми түрде жеткізілетін және міндетті сертификаттаудан өткен үлгілерге ғана беріледі.
- Кепілдік тауарды жеке немесе тұрмыстық қажеттіліктер үшін сатып алатын және пайдаланатын сатып алушыларға беріледі.
- Сатып алушы бұйымда ақаулық болған кезде кепілдікті жөндеу жүргізу үшін АСО-ға жүгінуге міндеттенеді.
- Кепілдік міндеттемелері бұйымның жиынтығына кіретін керек-жарақтар мен аксессуарларға – қуат элементтеріне (батареялар, аккумуляторлар), монтаждық құрылғыларға қолданылмайды, сондай-ақ кепілдік мыналарға қолданылмайды:
 - қысқа толқынды пештер: гриль торларына, өйнек ыдыстарға, роликті сақиналарға, мотор білігінің муфталарына, бұмен пісіргіш элементтеріне, артқы жарық шамдарына, қаптарлы тілімшелерге, аккумуляторларға;
 - тұмшашеңбер: есіктердің сыртқы және ішкі өйнектеріне, басқару панелінің өйнек беттеріне, есік тұтқалары мен басқару тұтқаларына, науаларға, торларға, телескоптық бағыттағыштарға, өйнек табактарға, керамикалық табактарға, істіктерге, термोकөшіктерге, артқы жарық шамдарына;
 - шансорғыштар: қышшақтарға, саппамаларға, түтіктерге, құбыршеңкерге, шаң жинағыштарға, сүзгілерге, аккумуляторларға;
 - кір жуғыш машиналар: суды беруге және ағызуға арналған құбыршеңкерге;
 - ыдыс жуғыш машиналар: суды беруге және ағызуға арналған құбыршеңкерге, ыдыс-аяқты жүктеуге арналған себеттерге, бүріккіштерге, артқы жарық шамдарына;
 - пісіру панелдері: өйнек беттерге, басқару тұтқаларына, шойын торларға, газ оттықтарына, жиклерлерге;
 - ас үй сорғыштары: сәндік қораптарға, ауа құбырларына, шамдарға, сүзгілерге;
 - тоназықтықштар: сөрелерге, науалар мен жөшіктерге, шамдарға;
 - басқа ШТТ: жиынтықтағы аксессуарлар мен керек-жарақтарға, шығыс материалдарына (қызмет мерзімі шектеулі заттар), қашықтан басқару пульттеріне.

- Бұйым келесі жағдайларда кепілдік қызмет көрсетуден алынады:
 - егер бұйым оның тікелей арналымына сәйкес келмейтін мақсатта қолданған жағдайда;
 - егер Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген пайдалану қағидалары бұзылған жағдайда;
 - кепілдік мөртабаңдарының сақталуы бұзылған жағдайда;
 - егер бұйымның сериялық нөмірі өзгертілсе, жойылса немесе оқылмаса;
 - ішкі құрылғыны өзгерту немесе өнімді өз бетінше жөндеу әрекеттері;
 - деформация алған, тауар корпусының геометриясы өзгерген жағдайда;
 - Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес орндалмаған бұйымды монтаждауға, қосуға және орнатуға.
- Кепілді міндеттемелер:
 - бұйымды сатып алушыға тапсырған соң пайда болған механикалық зақымдар;
 - ылғалдың, жоғары немесе төмен температураның, коррозияның, тотығудың әсерінен болатын зақымдар;
 - ішіне бөтен нәрселердің, заттардың, сұйықтықтардың, жөндіктердің, жануарлардың түсуінен болған зақымдар;
 - элементтерден, өрттен, тұрмыстық факторлардан, кездейсоқ сыртқы факторлардан (электр желісіндегі кернеудің жоғарылауы, найзағай және т.с.с.) келтірілген зақымдар;
 - бұйымды пайдалану кезінде табиғи тозу салдарынан туындаған ақаулар. Бұл ретте табиғи тозу деп тауардың сыртқы беттеріндегі таңбалар мен жазулары алып тастауға өкел соқтырған, осы бұйымды пайдаланудың немесе агрессивті тазалау құралдарын пайдаланудың салдарынан олардың техникалық жай-күйі мен сыртқы түрінің нашарлауына өкел соққан бұйымды пайдаланудың салдары түсініледі;
 - тауарды сатушыдан бергеннен кейін сатып алушы анықтаған тауардың жиынтықсыздығы;
 - электрлік желілер параметрлерінің стандарттарына және осындай басқа сыртқы факторларға сай келмеу салдарынан туындаған зақымдар.

Жоғарыда көрсетілген жағдайларда Өндіруші өнімдердің адамдарға, үй жануарларына, мүлікке тікелей немесе жанама келтірген зияны үшін жауапкершілікті өзінен алып тастайды.

- Егер мөртабаңдардың бұзылғаны, бөлшектеу іздері және пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделмеген басқа да араласулар анықталса, бұйым кепілдік қызмет көрсетуден алынуы мүмкін.
- Шектеулі қызмет өту мерзімі немесе шектеулі кепілдік мерзімі бар бөлшектердің істен шығуы салдарынан туындаған ақаулары бар бұйымдар кепілдікті жөндеуге жатпайды.
- Тауарға қоса берілген құжаттамада сипатталған бұйымды теңшеу және орнату (құрастыру, қосу және т.с.с.) пайдаланушының өзі де, тиісті бейіндегі АСО және сатушы фирмалардың мамандары да орындай алады (ақылы негізде). Бұл ретте бұйымды орнатқан тұлға (ұйым) қондырғының (теңшеудің) дұрыстығы мен сапасы үшін жауапты болады. Бұйымды дұрыс орнатудың маңыздылығына, оның сенімді жұмысы үшін де, кепілдік және ақысыз сервистік қызмет көрсету үшін де назар аударған жөн. Орнату жөніндегі маманнан орнату туралы барлық қажетті міндеттерді кепілдік талонына енгізуді талап ету қажет.
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген бұйымды теңшеу кепілдік қызмет көрсетуге жатпайды. Өндіруші алдын ала хабарламай, құрылғының сипаттама-ларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрметті сатып алушылар! Сервис орталығына бармас бұрын, Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы «Ықтимал ақаулықтар» бөлімін мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқа 1.0/2025

Жырытлмалы талон 3	Жырытлмалы талон 2	Жырытлмалы талон 1
Келіп түскен күні	Келіп түскен күні	Келіп түскен күні
Орындалу күні	Орындалу күні	Орындалу күні
Жөндеу сипаты	Жөндеу сипаты	Жөндеу сипаты
Сервис орталығы:	Сервис орталығы:	Сервис орталығы:
Аспапты қабылдаған, шағымым жоқ	Аспапты қабылдаған, шағымым жоқ	Аспапты қабылдаған, шағымым жоқ
Қолы	Қолы	Қолы



www.vitek.ru



Изготовитель:

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэнь) Ко., Лтд.

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунье Да Ша, дом 4, улица Гунье Лю, район Наньшань, город Шэньчжэнь, Китай
Сделано в Китае

Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China
Made in China

Импортёр и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион»,

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: **www.vitek.ru**

Адреса сервисных центров указаны на сайте:

www.vitek.ru/services/servisnye-tsentry

Срок службы прибора составляет 3 года при условии его использования в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Сведения о серийном номере указаны на упаковке и стикере прибора.

Дата производства указана на упаковке.

Срок гарантии: 2 года*

** в соответствии с гарантийными условиями*

Өндіруші:

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэнь) Ко., Лтд.

Мекенжайы: 5B55 кеңсе, 8 үй, Синхуа Гунье Да Ша, №4, Гунье Лю көшесі, Наньшань ауданы, Шэньчжэнь қаласы, Қытай
Қытайда жасалған

Импорттаушы және тұтынушылардан талап-тілектерді қабылдауға уәкілетті ұйым:

«Мерлион» ЖШҚ,

Ресей, Мәскеу облысы, Красногорск қаласы, Құрылысшылар б-ры, 4 үй

Өндіруші тауардың жиынтықтамасын, техникалық сипаттамаларын және сыртқы көрінісін өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Аспап туралы толығырақ ақпарат алу үшін **www.vitek.ru** сайтына кіріңіз

Сервистік орталықтардың мекенжайлары **www.vitek.ru/services/servisnye-tsentry/** сайтында көрсетілген

Аспаптың қызмет мерзімі аспапты пайдалану жөніндегі осы нұсқаулыққа қатаң сәйкестікте пайдаланған жағдайда 3 жыл құрайды.

Сериялық нөмір туралы мәліметтер аспаптың қаптамас мен стикерінде көрсетілген.

Шығарылған күні қаптамада көрсетілген.

Кепілдік мерзімі: 2 жыл*

**кепілдікті шарттарға сәйкес*

